

Vmax+™ 180 TAILLIGHT USER GUIDE - ENG

NITERIDER® INITIATIVE

In 2012, NiteRiders' initiative campaign "Lights 4 Lives" dramatically improved the cycling landscape; sparking awareness for the need to use bike lights for both Day and Nighttime riding. Since then, Daytime Visibility for cycling has been gaining more traction, instilling the idea of added safety for avid cyclists in an age of multi-tasking drivers.

PARTS LIST AND IDENTIFICATION

Please verify the contents of your Vmax+™ lighting system:

- A. Vmax+™ Taillight
- B. Rubber Seat Post Strap Mount
- C. Clothing Clip
- D. USB-C Charging Cable

MOUNTING THE RUBBER SEAT POST STRAP MOUNT
SEE

FIG.1

The Rubber Seat Post Strap Mount is designed to fit on to most standard seat posts.

1. Position mount with Mounting Rails facing towards the rear of the bike. Release Tab should be facing down.
2. While holding mount in position, pull rubber strap out and around seat post, ensuring even tension throughout the length of the strap.
3. Hook rubber strap using the appropriate notch and secure into position.

MOUNTING THE TAILLIGHT ONTO THE RUBBER SEAT POST STRAP MOUNT
SEE

FIG.2

1. With the taillight facing rearward, align Clothing Clip of light to Mounting Rails of mount. Slide light downwards within the rails until tab engages and locks into place.
2. Test for a secure fitment by pushing light upward, ensuring there is no movement and that the Lock Tab has engaged into the Clothing Clip. Do not push the release tab when testing for a secure fitment.
3. To remove taillight from mount, depress Release Tab and slide light upward.

Note: After mounting the taillight, adjust angle to acheive maximum visibility

OPERATION
SEE

FIG.3

Unplug light from charger before use

1. A single press of the power button will power up the taillight.
2. Press power button to go through flashing and steady light modes.
3. To power off, press and hold power button until light powers off.

RUN TIMES*
SEE

FIG.4

BATTERY LEVEL INDICATOR
SEE

FIG.5

The Low Battery Indicator will light up blue when battery levels are greater than 20%. When battery levels are below, less than 20%, the Indicator will light up red.

BATTERY CHARGING AND CARE
SEE

FIG.6

1. Plug the USB-C Charging Cable into the USB-C port located on the top of the light. Then plug the other end into a USB port on a USB power supply, USB AC Adapter or computer.
2. The Battery Level Indicator will light up red while the battery is charging. When the battery is fully charged, the LED will change to blue.
3. Unplug the AC Adapter from the taillight by grasping the connectors rather than the cable.
4. It is good practice to store your taillight with a full charge.

For extended storage periods, charge the taillight every three months to maximize the lifespan of the battery.

CHARGE TIME



2:00h

*Charge times may vary.

OPTIMAL VIZ WITH NITERIDER®

While a Vmax+™ lighting system will improve and increase your overall visibility and enjoyment of riding, please remember that cycling can be an inherently dangerous activity. In addition to using your lighting system properly and riding with extreme caution, NiteRider® urges you to:

- Obey your local traffic laws
- Always let someone know where you are going
- Wear a helmet, highly visible and reflective clothing
- Carry an auxiliary light and emergency supplies
- Make sure the taillight and seat post strap mount are securely fastened
- Fully charge your taillight after use to exercise good battery health

PROTECTING YOUR INVESTMENT

Properly charge your battery to maximize its lifespan (see the "Battery Charging and Care" section for detailed information).

The Vmax+™ will perform in wet weather conditions, but submerging it in water will damage the system. To prevent water damage, ensure USB port cover remains tightly sealed while operating your taillight.

SUPPORT

If you experience difficulties during product installation or operation, NiteRider® provides free telephone support on weekdays from 8:00 am to 4:30 pm (Pacific Time) at 800.466.8366, Ext 4. You may also e-mail us at help@niterider.com.

WARRANTY

NiteRider® stands behind its products with the following warranties:

- Lifetime warranty: Covers any defects in material and workmanship, mechanical components (housings, covers, mounts and fasteners) and LEDs
 - 2-year warranty: Printed circuit boards, switches, and AC adapters
 - 1-year Warranty: Rechargeable battery cells
- To obtain warranty service have your original sales receipt. Contact the NiteRider® Customer Service Department at 800.466.8366, Ext. 4 to obtain a Return Merchandise Authorization (RMA) number. The RMA number must be prominently displayed on the outside of your package. The product must be properly packaged to prevent damage in transit.

For International customers, please contact your local NiteRider® Distributor. Go to: niterider.com/pages/international-distributors

For complete warranty information, please visit our website at www.NiteRider.com

GUÍA DEL USUARIO Vmax+™ 180 TAILLIGHT - ESP

INICIATIVA NITERIDER®

En 2012, la campaña de iniciativa de NiteRiders "Lights 4 Lives" mejoró dramáticamente el panorama del ciclismo; despertó la conciencia de la necesidad de usar luces de bicicleta para montar tanto de día como de noche. Desde entonces, la visibilidad diurna para el ciclismo ha ido ganando más tracción, inculcando la idea de mayor seguridad para los ciclistas ávidos en una era de conductores multitarea.

LISTA DE PIEZAS E IDENTIFICACIÓN

Verifique el contenido de su sistema de iluminación Vmax+™:

- A. Luz trasera Vmax+™
- B. Montaje de correa de poste de asiento de goma
- C. Clip de ropa
- D. Cable de carga USB-C

MONTAJE DEL ASIENTO DE GOMA POST CORREA DE MONTAJE
VER

FIG.1

El soporte de la correa del poste del asiento de goma está diseñado para adaptarse a la mayoría de los postes del asiento estándar.

1. Coloque el soporte con los rieles de montaje mirando hacia la parte trasera de la bicicleta. La pestaña de liberación debe estar abajo.
2. Mientras sostiene el soporte en su posición, jale la correa de goma hacia afuera y alrededor del poste del asiento, asegurando una tensión uniforme a lo largo de la correa.
3. Enganche la correa de goma con la muesca apropiada y asegúrela en su posición.

MONTAJE DE LA LUZ TRASERA EN EL ASIENTO DE CAUCHO
VER

FIG.2

1. Con la luz trasera mirando hacia atrás, alinee la pinza de la ropa con los rieles de montaje del montaje Deslice la luz hacia abajo dentro de los rieles hasta que la lengüeta encaje y encaje en su lugar.
 2. Compruebe si hay un ajuste seguro empujando la luz hacia arriba, asegurándose de que no haya movimiento y que la lengüeta de bloqueo se haya enganchado en el clip para ropa. No presione la lengüeta de liberación cuando pruebe un accesorio seguro.
 3. Para quitar la luz trasera del montaje, presione la pestaña de liberación y deslice la luz hacia arriba.
- Nota:** Después de montar la luz trasera, ajuste el ángulo para lograr la máxima visibilidad.

OPERACIÓN
VER

FIG.3

Desenchufe la luz del cargador antes de usar

1. Una sola pulsación del botón de encendido encenderá la luz trasera.
2. Presione el botón de encendido para pasar por los modos de luz intermitente y constante.
3. Para apagar, presione y mantenga presionado el botón de encendido hasta que la luz se apague.

TIEMPOS DE EJECUCIÓN*
VER

FIG.4

INDICADOR DE NIVEL DE BATERÍA
VER

FIG.5

Cuando se apaga, el indicador de batería baja se iluminará en azul cuando los niveles de batería sean superiores al 20%. Cuando los niveles de batería están por debajo, menos del 20%, el indicador se iluminará en rojo.

CARGA Y CUIDADO DE LA BATERÍA
VER

FIG.6

1. Enchufe el cable de carga USB-C en el puerto USB-C ubicado en la parte superior de la luz. Luego conecte el otro extremo a un puerto USB en una fuente de alimentación USB, adaptador de CA USB o computadora.
2. El indicador de nivel de batería se iluminará en rojo mientras la batería se está cargando. Cuando la batería esté completamente cargada, el LED cambiará a azul.
3. Desenchufe el adaptador de CA de la luz trasera agarrando los conectores en lugar del cable.
4. Es una buena práctica almacenar su luz trasera con una carga completa. Para períodos prolongados de almacenamiento, cargue la luz trasera cada tres meses para maximizar la vida útil de la batería.

TIEMPOS DE CARGA



2:00h

* Los tiempos de carga pueden variar.

OPTIMAL VIZ CON NITERIDER®

Si bien un sistema de iluminación Vmax+™ mejorará y aumentará su visibilidad general y el disfrute de la conducción, recuerde que el ciclismo puede ser una actividad inherentemente peligrosa. Además de utilizar su sistema de iluminación correctamente y conducir con extrema precaución, NiteRider® le insta a:

- Obedecer las leyes de tránsito locales.
- Siempre hazle saber a alguien a dónde vas
- Use un casco, ropa muy visible y reflectante.
- Lleve una luz auxiliar y suministros de emergencia.
- Asegúrese de que la luz trasera y el soporte de la correa del poste del asiento estén bien sujetos
- Cargue completamente su luz trasera después de usarla para ejercitar una buena batería.

PROTEGIENDO SU INVERSIÓN

Cargue adecuadamente la batería para maximizar su vida útil (consulte la sección "Carga y cuidado de la batería" para obtener información detallada). El Vmax+™ funcionará en condiciones de clima húmedo, pero sumergirlo en agua dañará el sistema. Para evitar daños causados por el agua, asegúrese de que la tapa del puerto USB permanezca bien sellada mientras opera su luz trasera.

APOYO

Si tiene dificultades durante la instalación o el funcionamiento del producto, NiteRider® brinda asistencia telefónica gratuita de lunes a viernes desde 8:00 a.m. a 4:30 p.m. (hora del Pacífico) al 800.466.8366, extensión 4. También puede enviarnos un correo electrónico a help@niterider.com.

GARANTÍA

NiteRider® respalda sus productos con las siguientes garantías:

- Garantía de por vida: cubre cualquier defecto en el material y mano de obra, componentes mecánicos (carcasas, cubiertas, soportes y sujetadores) y LED
 - Garantía de 2 años: placas de circuito impreso, interruptores y adaptadores de CA
 - Garantía de 1 año: pilas de batería recargables
- Para obtener el servicio de garantía, tenga su recibo de compra original. Póngase en contacto con el servicio al cliente de NiteRider® Departamento al 800.466.8366, ext. 4 para obtener un número de Autorización de devolución de mercancía (RMA). El número de RMA debe mostrarse de manera destacada en el exterior de su paquete. El producto debe estar debidamente embalado para evitar daños en tránsito.

Para clientes internacionales, comuníquese con su distribuidor local de NiteRider®. Ir: niterider.com/pages/international-distributors

Para obtener información completa sobre la garantía, visite nuestro sitio web en www.NiteRider.com

GUIDE D'UTILISATION FEU ARRIÈRE Vmax+™ 180 - FR

INITIATIVE NITERIDER®

En 2012, la campagne d'initiative de NiteRiders «Lights 4 Lives» a considérablement amélioré le paysage cycliste; suscitant une prise de conscience de la nécessité d'utiliser des lampes de vélo pour la conduite de jour comme de nuit. Depuis lors, la visibilité diurne pour le cyclisme gagne en popularité, inculquant l'idée d'une sécurité accrue pour les cyclistes passionnés à l'ère des conducteurs multitâches.

LISTE DES PIÈCES ET IDENTIFICATION

Veuillez vérifier le contenu de votre système d'éclairage Vmax+™:

- A. Feu arrière Vmax+™
- Support de sangle de tige de selle en caoutchouc
- C. Clip de vêtements
- D. Câble de chargement USB-C

MONTAGE DU SUPPORT DE SANGLE DE SELLE EN CAOUTCHOUC
VOIR

FIG.1

Le support de sangle de tige de selle en caoutchouc est conçu pour s'adapter à la plupart des tiges de siège standard.

1. Positionnez le support avec les rails de montage orientés vers l'arrière du vélo. L'onglet de libération doit être orienté vers le bas.
2. Tout en maintenant le support en position, tirez la sangle en caoutchouc vers l'extérieur et autour de la tige de selle, en assurant une tension uniforme sur toute la longueur de la sangle.
3. Accrochez la sangle en caoutchouc à l'aide de l'encoche appropriée et fixez-la en position.

MONTAGE DE LA FEU ARRIÈRE SUR LE SUPPORT DE SANGLE DE SELLE EN CAOUTCHOUC
VOIR

FIG.2

1. Le feu arrière étant orienté vers l'arrière, alignez l'attache de vêtements de la lumière sur les rails de montage du monter. Faites glisser la lumière vers le bas à l'intérieur des rails jusqu'à ce que la languette s'enclenche et se verrouille en place.
 2. Testez pour un montage sûr en poussant la lumière vers le haut, en vous assurant qu'il n'y a pas de mouvement et que la languette de verrouillage s'est engagée dans le clip de vêtements. Ne poussez pas la languette de déverrouillage lorsque vous testez un ajustement sûr.
 3. Pour retirer le feu arrière du monter, appuyez sur la languette de dégagement et faites glisser la lumière vers le haut.
- Remarque:** Après avoir monté le feu arrière, ajustez l'angle pour obtenir une visibilité maximale

OPÉRATION
VOIR

FIG.3

Débranchez la lumière du chargeur avant utilisation

1. Une simple pression sur le bouton d'alimentation allume le feu arrière.
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour passer par les modes d'éclairage clignotant et fixe.
3. Pour éteindre, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant s'éteigne.

TEMPS D'EXÉCUTION*
VOIR

FIG.4

INDICATEUR DE NIVEAU DE BATTERIE
VOIR

FIG.5

Lors de la mise hors tension, l'indicateur de batterie faible s'allume en bleu lorsque les niveaux de batterie sont supérieurs à 20%. Lorsque les niveaux de batterie sont inférieurs à moins de 20%, l'indicateur s'allume en rouge.

CHARGE ET ENTRETIEN DES BATTERIES
VOIR

FIG.6

1. Branchez le câble de charge USB-C dans le port USB-C situé sur le dessus de la lampe. Branchez ensuite l'autre extrémité sur un port USB d'une alimentation USB, d'un adaptateur secteur USB ou d'un ordinateur.
 2. L'indicateur de niveau de batterie s'allume en rouge pendant le chargement de la batterie. Lorsque la batterie est complètement chargée, la LED passe au bleu.
 3. Débranchez l'adaptateur secteur du feu arrière en saissant les connecteurs plutôt que le câble.
 4. Il est recommandé de ranger votre feu arrière avec une charge complète. Pour des périodes de stockage prolongées, chargez le feu arrière tous les trois mois afin de maximiser la durée de vie de la batterie.
- TEMPS DE CHARGE



2:00h

* Les temps de charge peuvent varier.

OPTIMAL VIZ AVEC NITERIDER®

Bien qu'un système d'éclairage Vmax+™ améliore et augmente votre visibilité globale et votre plaisir de conduire, n'oubliez pas que le vélo peut être une activité intrinsèquement dangereuse. En plus d'utiliser correctement votre système d'éclairage et de rouler avec une extrême prudence, NiteRider® vous invite à:

- Respectez les lois de la circulation locales
- Faites toujours savoir à quelqu'un où vous allez
- Portez un casque, des vêtements très visibles et réfléchissants
- Transportez un éclairage auxiliaire et des fournitures d'urgence
- Assurez-vous que le support du feu arrière et de la tige de selle est solidement fixé
- Rechargez complètement votre feu arrière après utilisation pour exercer une bonne santé de la batterie

PROTÉGER VOTRE INVESTISSEMENT

Chargez correctement votre batterie pour maximiser sa durée de vie (voir la section «Charge et entretien de la batterie» pour des informations détaillées).

L'Vmax+™ fonctionnera par temps humide, mais le submerger dans l'eau endommagera le système. Pour éviter les dommages causés par l'eau, assurez-vous que le couvercle du port USB reste bien scellé lors de l'utilisation de votre feu arrière.

SOUTIEN

Si vous rencontrez des difficultés lors de l'installation ou de l'utilisation du produit, NiteRider® fournit une assistance téléphonique gratuite en semaine à partir de 8 h 00 à 16 h 30 (heure du Pacifique) au 800.466.8366, poste 4. Vous pouvez également nous envoyer un e-mail à help@niterider.com.

GARANTIE

NiteRider® soutient ses produits avec les garanties suivantes:

- Garantie à vie: couvre tous les défauts de matériau et fabrication, composants mécaniques (boîtiers, couvercles, supports et attaches) et LED
 - Garantie de 2 ans: cartes de circuits imprimés, commutateurs et adaptateurs secteur
 - Garantie d'un an: piles rechargeables
- Pour obtenir le service de garantie, ayez votre ticket de caisse d'origine. Contacter le service client NiteRider® Département au 800.466.8366, poste 4 pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise (RMA). Le numéro RMA doit être affiché bien en évidence à l'extérieur de votre colis. Le produit doit être correctement emballé pour éviter tout dommage pendant le transport.

Pour les clients internationaux, veuillez contacter votre distributeur NiteRider® local. Aller à: niterider.com/pages/international-distributors

Pour des informations complètes sur la garantie, veuillez visiter notre site Web à www.NiteRider.com

FIG.1

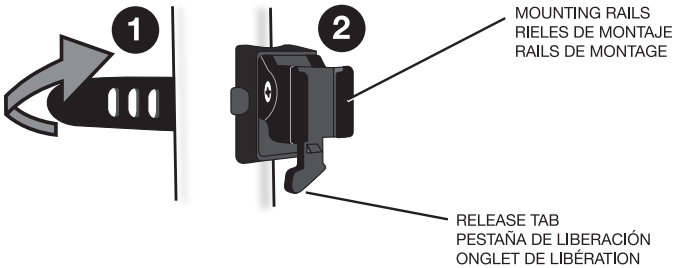


FIG.2

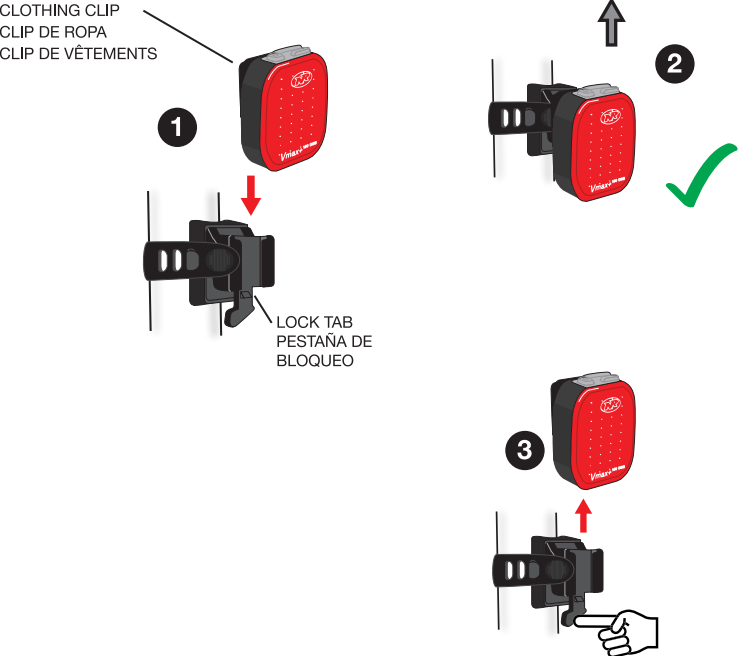


FIG.3

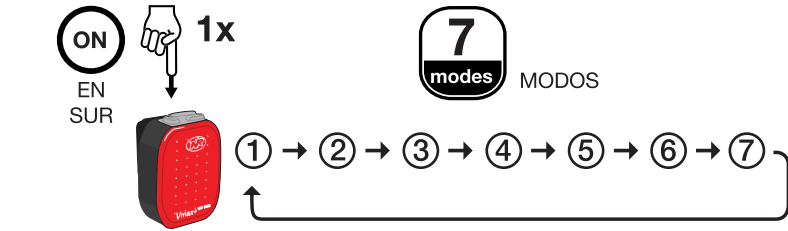


FIG.4

7 MODES	FAST	SLOW	DISCO	ECON	PULSE	HIGH	LOW
	11:30h	9:30h	8:30h	20:00h	5:45h	4:30h	24:00h

* Run time specifications may vary. Las especificaciones de tiempo de ejecución pueden variar. Les spécifications d'exécution peuvent varier

FIG.5

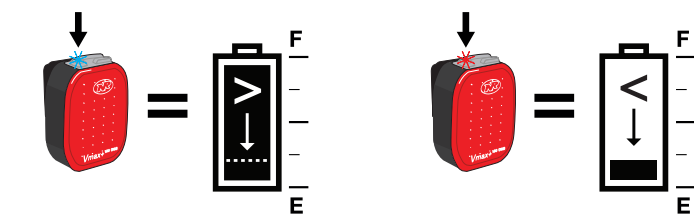
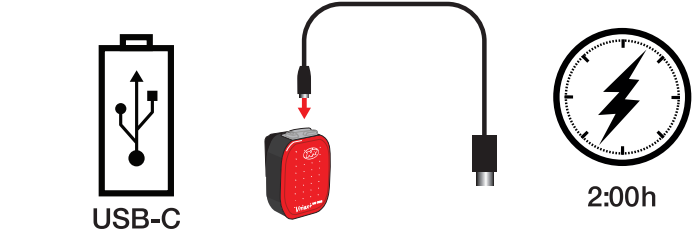


FIG.6



Vmax+™ 180 RÜCKLICHT-BENUTZERHANDBUCH - DE

NITERIDER® INITIATIVE

Im Jahr 2012 hat die NiteRiders-Initiative „Lights 4 Lives“ die Fahrradlandschaft dramatisch verbessert. Sensibilisierung für die Notwendigkeit, Fahrradlichter sowohl für Tag- als auch für Nachtfahrten zu verwenden. Seitdem hat die Sichtbarkeit am Tag für das Radfahren an Zugkraft gewonnen und die Idee einer zusätzlichen Sicherheit für begeisterte Radfahrer in Zeiten von Multitasking-Fahren eingeführt.

TEILELISTE UND IDENTIFIZIERUNG

Bitte überprüfen Sie den Inhalt Ihres Vmax+™ -Beleuchtungssystems:

A. Vmax+™ Rücklicht

B. Gummisattelstützenhalterung

C. Kleidungsclip

D. USB-C-Ladekabel

MONTAGE DER GUMMISITZ-POST-STRAP-MONTAGE SEHEN

FIG.1

Die Gummisattelstützenhalterung passt auf die meisten Standard-Sattelstützen.

1. Positionieren Sie die Halterung so, dass die Montageschienen zur Rückseite des Fahrrads zeigen. Die Freigabelasche sollte Nieder zeigen.
2. Während Sie die Halterung in Position halten, ziehen Sie das Gummiband heraus und um die Sattelstütze herum, um eine gleichmäßige Spannung über die gesamte Länge des Riemens zu gewährleisten.
3. Haken Sie das Gummiband mit der entsprechenden Kerbe ein und sichern Sie es.

MONTAGE DES RÜCKLICHTES AUF DEM GUMMISITZ POST STRAP MOUNT SEHEN

FIG.2

1. Richten Sie den Lichtclip mit dem Rücklicht nach hinten an den Montageschienen von montieren aus. Schieben Sie das Licht innerhalb der Schienen nach unten, bis die Lasche einrastet und einrastet.
2. Prüfen Sie, ob eine sichere Passform vorhanden ist, indem Sie das Licht nach oben drücken, um sicherzustellen, dass keine Bewegung erfolgt und die Verriegelungslasche in den Kleidungsclip eingreift. Drücken Sie nicht auf die Entriegelung slasche, wenn Sie auf einen sicheren Sitz prüfen.
3. Um das Rücklicht von montieren zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungslasche und schieben Sie das Licht nach oben.

Hinweis: Stellen Sie nach der Montage des Rücklichts den Winkel ein, um maximale Sichtbarkeit zu erzielen

OPERATION SEHEN

FIG.3

Ziehen Sie vor dem Gebrauch das Licht vom Ladegerät ab

1. Durch einmaliges Drücken des Netzschalters wird das Rücklicht eingeschaltet.
2. Drücken Sie den Netzschalter, um den Blink- und Dauerlichtmodus zu durchlaufen.
3. Halten Sie zum Ausschalten den Netzschalter gedrückt, bis das Licht erlischt.

LAUFZEITEN* SEHEN

FIG.4

BATTERIESTANDSANZEIGE SEHEN

FIG.5

Beim Ausschalten leuchtet die Anzeige für niedrigen Batteriestand blau, wenn der Batteriestand mehr als 20% beträgt. Wenn der Batteriestand unter 20% liegt, leuchtet die Anzeige rot auf.

LADEN UND PFLEGEN DER BATTERIE SEHEN

FIG.6

1. Schließen Sie das USB-C-Ladekabel an den USB-C-Anschluss oben an der Leuchte an. Stecken Sie dann das andere Ende in einen USB-Anschluss an einem USB-Netzteil, USB-Netzteil oder Computer.
2. Die Akkustandsanzeige leuchtet rot, während der Akku aufgeladen wird. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, wechselt die LED zu Blau.
3. Ziehen Sie den Netzadapter vom Rücklicht ab, indem Sie die Stecker und nicht das Kabel greifen.
4. Es empfiehlt sich, Ihr Rücklicht voll aufgeladen zu lagern.Laden Sie das Rücklicht bei längerer Lagerung alle drei Monate auf, um die Lebensdauer der Batterie zu maximieren.

LADEZEITEN



* Ladezeiten können variieren.

OPTIMAL VIZ MIT NITERIDER®

Während ein Vmax+™ -Beleuchtungssystem Ihre allgemeine Sichtbarkeit und Ihren Fahrspaß verbessert und verbessert, denken Sie bitte daran, dass Radfahren eine von Natur aus gefährliche Aktivität sein kann. NiteRider® verwendet Ihr Beleuchtungssystem nicht nur ordnungsgemäß und fährt mit äußerster Vorsicht, sondern fordert Sie außerdem auf:

- Befolgen Sie die örtlichen Verkehrsregeln
- Lassen Sie immer jemanden wissen, wohin Sie gehen
- Tragen Sie einen Helm, gut sichtbare und reflektierende Kleidung
- Tragen Sie eine Zusatzleuchte und Notversorgung
- Stellen Sie sicher, dass das Rücklicht und die Sattelstützenhalterung sicher befestigt sind
- Laden Sie Ihr Rücklicht nach Gebrauch vollständig auf, um eine gute Batteriegesundheit zu erreichen

SCHÜTZEN SIE IHRE INVESTITIONEN

Laden Sie den Akku ordnungsgemäß auf, um die Lebensdauer zu maximieren (detaillierte Informationen finden Sie im Abschnitt „Laden und Pflege des Akkus“). Der Vmax+™ funktioniert bei nassem Wetter, aber wenn er in Wasser getaucht wird, wird das System beschädigt. Um Wasserschäden zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass die USB-C-Anschlussabdeckung während des Betriebs Ihres Rücklichts dicht verschlossen bleibt.

UNTERSTÜTZUNG

Wenn Sie während der Installation oder des Betriebs des Produkts auf Schwierigkeiten stoßen, bietet NiteRider® an Wochentagen ab 8.00 bis 16.30 Uhr (pazifische Zeit) um 800.466.8366, Durchwahl 4.

Sie können uns auch eine E-Mail an help@niterider.com senden.

GARANTIE

NiteRider® steht mit folgenden Garantien hinter seinen Produkten:

- Lebenslange Garantie: Deckt alle Materialfehler ab und Verarbeitung, mechanische Komponenten (Gehäuse, Abdeckungen, Halterungen und Befestigungselemente) und LEDs
- 2 Jahre Garantie: Leiterplatten, Schalter und Netzteile
- 1 Jahr Garantie: Wiederaufladbare Batteriezellen

Um einen Garantieservice zu erhalten, haben Sie Ihren Original-Kaufbeleg. Wenden Sie sich an den NiteRider®-Kundendienst

Abteilung unter 800.466.8366, Durchwahl 4, um eine RMA-Nummer (Return Merchandise Authorization) zu erhalten. Die RMA-Nummer muss auf der Außenseite Ihres Pakets gut sichtbar angezeigt werden. Das Produkt muss ordnungsgemäß verpackt sein, um Transportschäden zu vermeiden.

Für internationale Kunden wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen NiteRider®-Händler. Gehe zu: niterider.com/pages/international-distributors

Umfassende Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website unter www.NiteRider.com

VMAX+™ 180 テールライトユーザーガイド

NITERIDER®イニシアティブ

2012年、NiteRidersのイニシアチブキャンペーン「**Lights 4 Lives**」はサイクリングの風景を劇的に改善しました。日中と夜間の両方のライティングに自転車のライトを使用することへの注意喚起。それ以来、サイクリングの昼間の可視性はますます注目を集めており、マルチタスクドライバーの時代の熱心なサイクリストに安全性を追加するという考えを浸透させています。

部品リストと識別

Vmax+™照明システムの内容を確認してください:

A. Vmax+™テールライト

B. ゴム製シートポストストラップマウント

C. 服のクリップ

D. USB-C充電ケーブル

ラバーシートポストストラップマウントの取り付けを見る

FIG.1

ラバーシートポストストラップマウントは、ほとんどの標準的なシートポストにフィットするように設計されています。

- 1.取り付けレールが自転車の後ろを向くようにマウントを配置します。リリースタブは下向きにする必要があります。
- 2.マウントを所定の位置に保持しながら、ラバーストラップをシートポストの周りに引き出し、ストラップの長さ全体に均等な張力をかけます。
- 3.適切なノッチを使用してラバーストラップを引っ掛け、所定の位置に固定します。

テールランプをラバーシートポストストラップマウントに取り付けるを見る

FIG.2

操作

使用する前に充電器からライトのプラグを抜いてください

- 1.電源ボタンを1回押すだけで、テールライトの電源が入ります。
- 2.電源ボタンを押して、点滅モードと定常光モードを切り替えます。
- 3.電源を切るには、ライトモードを切り替えて電源を切ります。

操作を見る

FIG.3

使用前に充電器からライトのプラグを抜いてください

- 1.電源ボタンを1回押すだけで、テールライトの電源が入ります。
- 2.電源ボタンを押して、点滅モードと定常光モードを切り替えます。
- 3.電源をオフにするには、ライトがオフになるまで電源ボタンを押し続けます。

実行時間*

FIG.4

バッテリーレベルインジケーター

FIG.5

電源をオフにすると、バッテリーレベルが**20%**を超えると、ローバッテリーインジケーターが青色に点灯します。バッテリー残量が**20%**未満になると、インジケーターが赤く点灯します。

バッテリーの充電と取り扱い

FIG.6

1. **USB-C**充電ケーブルをライトの上部にある**USB-C**ポートに接続します。次に、もう一方の端を**USB電源、USB ACアダプター**、またはコンピュータの**USB**ポートに接続します。
- 2.バッテリーの充電中は、バッテリーレベルインジケーターが赤く点灯します。バッテリーが完全に充電されると、LEDが青色に変わります。
- 3.ケーブルではなくコネクターをつかんで、**ACアダプター**をテールライトから取り外します。
- 4.テールライトはフル充電で保管することをお勧めします。長期間保管する場合は、バッテリーの寿命を最大限に延ばすために、3か月ごとにテールライトを充電してください。

充電時間



*充電時間は異なる場合があります。

NITERIDER®を使用した最適なVIZ

Vmax+™照明システムは全体的な視認性と乗車の楽しさを向上させますが、サイクリングは本質的に危険な活動になる可能性があることを覚えておいてください。ライトシステムを適切に使用し、細心の注意を払って走行することに加えて、NiteRider®は次のことをお勧めします。

- 地域の交通法を遵守する
- どこに行くか常に誰かに知らせてください
- ヘルメットを着用し、視認性が高く反射性の高い服を着用する
- 補助ライトと非常用品を携帯する

テールライトとシートポストのストラップマウントがしっかりと固定されていることを確認します

- バッテリーの状態を良好に保つために、使用後はテールライトを完全に充電してください

投資を保護する

バッテリーを適切に充電して寿命を延ばします (詳細については、「バッテリーの充電とお手入れ」セクションをご覧ください)

Vmax+™は雨天条件下でも機能しますが、水中に沈めるとシステムに損傷を与えます。水による損傷を防ぐため、テールライトの操作中はUSB-Cポートカバーがしっかりと密閉されていることを確認してください。

サポート

製品のインストールまたは操作中に問題が発生した場合、NiteRider®は平日の無料電話サポートを提供します

午前8時から午後4時30分 (太平洋時間)、800.466.8366, Ext 4.

help@niterider.comに電子メールを送信することもできます。

保証

NiteRider®は、以下の保証により、製品を支えています。

- 生涯保証: 材料の欠陥をカバーします
- および仕上がり、機械部品 (ハウジング、カバー、マウント、フラスナー) およびLED
- 2年間の保証: プリント基板、スイッチ、ACアダプタ
- 1年間の保証: 充電式バッテリーセル

保証サービスを受けるには、元の販売レシートをお持ちください。NiteRider®カスタマーサービスにお問い合わせください

800.466.8366, Ext. 4返品承認 (RMA) 番号を取得します。RMA番号は、パッケージの外側に目立つように表示する必要があります。

輸送中の損傷を防ぐため、製品は適切に梱包する必要があります。

海外のお客様は、最寄りのNiteRider®ディストリビューターにお問い合わせください。移動: niterider.com/pages/international-distributors

完全な保証情報については、www.NiteRider.comのWebサイトにアクセスしてください。

VMAX+™ 180 TAILLIGHT دليل مستخدم

مبادرة NITERIDER®

أضواء 4 حياة™ إلى NiteRiders في عام 2012، أدت حملة مبادرة تحسين مشهد ركوب الدراجات بشكل كبير. إثارة الوعي بالحاجة إلى استخدام أضواء الدراجة لركوب النهار والليل. منذ ذلك الحين، اكتسبت الرؤية النهارية لركوب الدراجات المزيد من الجاذبية، وفرس فكرة الأمان الإضافي لراكبي الدراجات المتحمسين في عصر السائقين متعددي المهام.

قائمة الأجزاء وتحديد الهوية

الخاص بـ Vmax+™ يرجى التحقق من محتويات نظام الإضاءة أوميغا™ الضوء الخلفي

جبل المطاط مقعد ما بعد حزام جبل

C. مشبك ملابس

D. USB-C كابل شحن

يتصاعد جبل مقعد المطاط الشريط نرى

FIG.1

تم تصميم الحزام المطاطي لركبة المقعد ليناسب مع معظم وظائف المقعد القياسية

1. موقف جبل مع تصاعد القضبان التي تواجه نحو الجزء الخلفي من الدراجة. يجب أن يكون لسان التحرير متجهًا لأسفل
2. أثناء تثبيت الحامل في موضعه، اسحب الشريط المطاطي للخارج. وحول عمود المقعد، لضمان الشد المتساوي طوال طول الحزام
3. ربط الشريط المطاطي باستخدام الشق المناسب وتأمين في الموضع.

يتصاعد الضوء على جبل مقعد مطاطي نرى

FIG.2

افصل الضوء من الشاحن قبل الاستخدام

الضغط مرة واحدة على زر الطاقة سوف يعمل على تشغيل الضوء الخلفي

اضغط على زر الطاقة للذهاب من خلال أوضاع الإضاءة الوامضة. والثابتة

لإيقاف التشغيل، انتقل عبر أوضاع الإضاءة لإيقاف التشغيل.

عملية نرى

FIG.3

افصل الضوء من الشاحن قبل الاستخدام

1. الضغط مرة واحدة على زر الطاقة سيؤدي إلى تشغيل الضوء الخلفي
2. اضغط على زر الطاقة للذهاب من خلال وسائط ضوء وامض وثابت
3. لإيقاف التشغيل، اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة حتى يتم إيقاف تشغيل الضوء

أوقات الجري* نرى

FIG.4

مؤشر مستوى البطارية نرى

عند إيقاف التشغيل، سيضيء مؤشر البطارية المنخفضة باللون الأزرق عندما تكون مستويات البطارية أكبر من 20٪. عندما تكون مستويات البطارية أقل من 20٪، سيضيء المؤشر باللون الأحمر

شحن البطارية والعناية بها نرى

FIG.6

1. الموجود على USB-C منفذ USB-C قم بتوصيل كابل شحن على مصدر طاقة USB المصباح. ثم قم بتوصيل الطرف الآخر بمنفذ أو الكمبيوتر USB أو محول التيار المتردد USB
2. سيضيء مؤشر مستوى البطارية باللون الأحمر أثناء شحن البطارية. إلى اللون LED عندما يتم شحن البطارية بالكامل، سيتغير مؤشر الأزرق
3. أفضل محول التيار المتردد من الضوء الخلفي عن طريق الإمساك. بالموصلات بدلاً من الكابل
4. من الممارسات الجيدة تخزين الضوء الخلفي الخاص بك بشحن كامل. لتفترات التخزين الطويلة، اشحن المصباح الخلفي كل ثلاثة أشهر لزيادة العمر الافتراضي للبطارية



أوقات الشحن قد تختلف أوقات الشحن *

NITERIDER® الأمثل مع

سيحسن ويزيد من الرؤية Vmax+™ على الرغم من أن نظام إضاءة العامة والامتصاص بالركوب، يرجى تذكر أن ركوب الدراجات يمكن أن يكون نشاطًا خطيرًا بطبيعته. بالإضافة إلى استخدام نظام الإضاءة الخاص بـ NiteRider™ بك بشكل صحيح والركوب بحذر شديد، يحثك التزم بقوانين المرور المحلية

- دع شخصًا يعرف دائمًا وجهتك
- ارتدي خوذة وملابس عاكسة للعيان
- حمل الضوء المساعد وإمدادات الطوارئ

تأكد من إحكام تثبيت الدباب الخلفي وحزام المقعد بإحكام

- اشحن المصباح الخلفي بالكامل بعد الاستخدام لممارسة صحة البطارية بشكل جيد

حماية استثمارك

قم بشحن البطارية بشكل صحيح لزيادة عمرها الافتراضي (انظر قسم "شحن البطارية والعناية بها" للحصول على معلومات تفصيلية)

يعمل أوميغا™ في الظروف الجوية الرطبة، ولكن غمره في الماء سيضر مغلق بإحكام USB بالنظام. لمنع تلف المياه، تأكد من أن غطاء منفذ أثناء تشغيل الضوء الخلفي

الدعم

NiteRider® إذا واجهت صعوبات أثناء تثبيت المنتج أو تشغيله، يوفر دعمًا هاتفيًا مجانيًا في أيام الأسبوع من صباحًا حتى مساءً (توقيت المحيط الهادئ) على 8:00 800.466.8366. تحويلة 4

help@niterider.com يمكنك أيضًا مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني على

ضمان

خلف منتجاتنا مع الضمانات التالية NiteRider™ يقف

الضمان مدى الحياة: يغطي أي عيوب في المواد

والصناعة، والمكونات الميكانيكية (العلب والأغطية والحوامل والمثبتات) وLED ومصابيح

ضمان لمدة عامين: لوحات الدوائر المطبوعة والمفاتيح ومحولات التيار المتردد

ضمان لمدة سنة: خلايا بطارية قابلة للشحن

للحصول على خدمة الضمان، احصل على إيصال المبيعات الأصلي. اتصل NiteRider® بخدمة عملاء

قسم 800.466.8366، تحويلة 4. للحصول على رقم تصريح إعادة بشكل بارز على RMA يجب عرض رقم (RMA) البضائع الخارجي من الحزمة الخاصة بك

يجب تغليف المنتج بشكل صحيح لمنع الضرر أثناء النقل

المحلي. اذهب إلى NiteRider® للعملاء الدوليين، يرجى الاتصال بموزع للحصول على معلومات الضمان كاملة، يرجى زيارة موقعنا على www.niterider.com

FIG.1

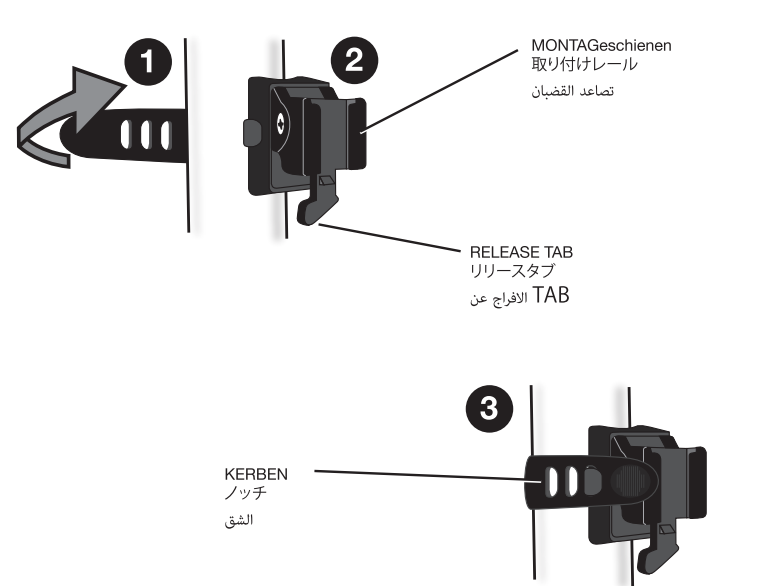


FIG.2

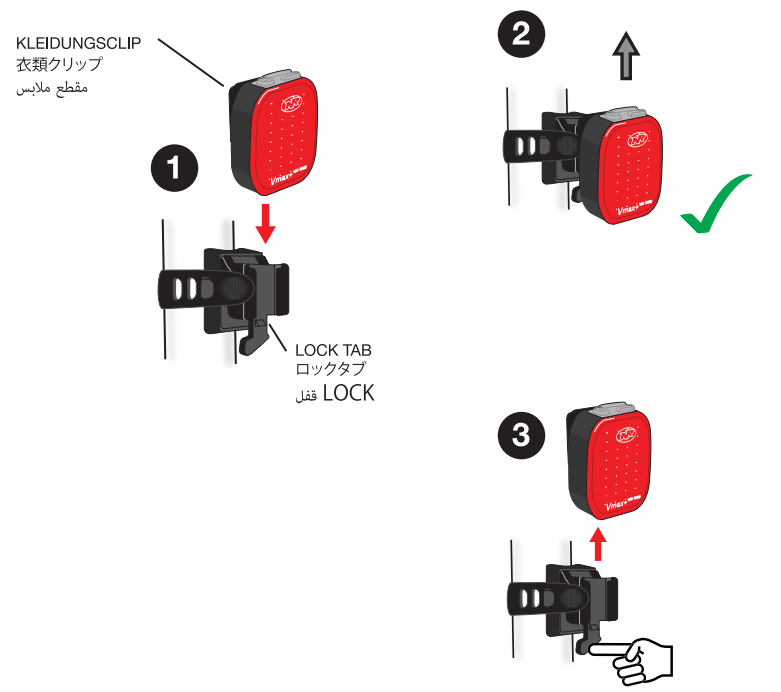


FIG.3

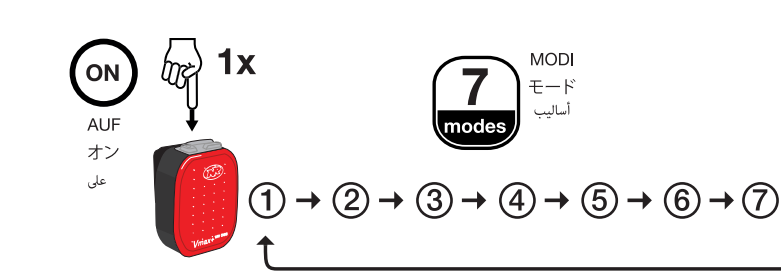


FIG.4

7 MODES	FAST	SLOW	DISCO	ECON	PULSE	HIGH	LOW
	11:30h	9:30h	8:30h	20:00h	5:45h	4:30h	24:00h

* Laufzeitangaben können variieren

عند تشغيل

قد تختلف مواصفات وقت التشغيل

FIG.5

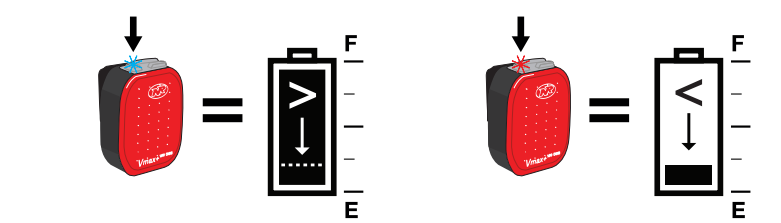


FIG.6

